



Ogłoszenie o zamówieniu
(dostawa/usługa/pracoby budowlana)
na usługi w zakresie pisemnych tłumaczeń tekstów z języków obcych

1. Nazwa i adres Zamawiającego: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Rzeszowie, ul. Słowackiego 7, 35-060 Rzeszów.
2. Opis przedmiotu zamówienia:
Przedmiotem zamówienia są tłumaczenia pisemne tekstów z języków obcych używanych w krajach Unii Europejskiej i w krajach stowarzyszonych z Unią Europejską: niemieckiego, angielskiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, niderlandzkiego, szwedzkiego, norweskiego, słowackiego, ukraińskiego, czeskiego, duńskiego, greckiego, słoweńskiego, fińskiego i islandzkiego oraz pozostałych języków europejskich i pozaeuropejskich dla potrzeb Oddziału Regionalnego w Rzeszowie i podległych Placówek Terenowych.
Szczegółowy przedmiot zamówienia określony jest Załączniku Nr 1 do Ogłoszenia oraz we wzorze umowy, który stanowi Załącznik Nr 3 do Ogłoszenia.
 - 1) warunki gwarancji: nie dotyczy,
 - 2) warunki płatności¹⁾: Faktura zbiorcza obejmować będzie okres od pierwszego do ostatniego dnia miesiąca. Do faktury musi być dołączony wykaz przetłumaczonych dokumentów w danym miesiącu w rozbiciu na poszczególne języki, zawierający imiona i nazwiska osób, których tłumaczenie dotyczy, indywidualny numer nadany przez Wykonawcę, ilość przetłumaczonych stron przeliczeniowych, datę wpływu tekstu do tłumaczenia oraz datę odbioru przetłumaczonego tekstu,
 - 3) warunki dostawy (miejsce): Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Rzeszowie, ul. Słowackiego 7, 35-060 Rzeszów,
 - 4) inne szczegółowe wymagania Zamawiającego: nie dotyczy.
3. Termin wykonania zamówienia:
W okresie od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2018 r., lub do wyczerpania maksymalnej wartości zamówienia określonej w umowie.
4. Kryteria oceny ofert: cena 100%, obliczona wg wzoru:

$$K = \frac{\text{najniższa cena brutto spośród złożonych ofert}}{\text{cena brutto badanej oferty}} \times 100 = \dots \text{ pkt,}$$

Wszystkie wyniki zostaną przez Zamawiającego zaokrąglone, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku zgodnie z zasadą księgowania. Maksymalna liczba punktów możliwych do uzyskania wynosi 100.

Tak uzyskana ocena będzie stanowić końcową ocenę punktową oferty.

Oferta, której wskaźnik punktowy będzie najwyższy zostanie uznana za najkorzystniejszą.

5. Sposób przygotowania oferty oraz miejsce i termin składania ofert.
Ofertę należy złożyć:
 - 1) osobiście lub za pośrednictwem posłańca w siedzibie: KRUS OR w Rzeszowie, ul. Słowackiego 7 (pokój nr 213),
 - 2) przesłać za pośrednictwem operatora pocztowego na adres: KRUS OR w Rzeszowie, ul. Słowackiego 7, 35-060 Rzeszów, (pokój nr 213),

3) przesyłką kurierską na adres: KRUS OR Rzeszowie, ul. Słowackiego 7, 35-060 Rzeszów.

4) faksem na numer: 17 862-25-26,

5) w wersji elektronicznej na e-mail: tomasz.pokrywka@krus.gov.pl,

w nieprzekraczalnym terminie do dnia **30 marca 2018 r. (piątek)** do godziny 11:00.

Oferty otrzymane po terminie składania ofert nie będą poddawane ocenie. Do oferty muszą być dołączone następujące dokumenty:

a) wypełniony i podpisany formularz oferty;

b) parafowany wzór umowy;

c) inne dokumenty -----.

6. Termin związania ofertą wynosi 30 dni od upływu terminu składania ofert.

7. Wzór umowy stanowi Załącznik Nr 3 do niniejszego Ogłoszenia.


¹⁾ w razie złożenia przez Wykonawcę oferty wycenionej w walucie obcej, faktura wystawiona po wykonaniu zamówienia powinna także opiewać na kwotę w walucie obcej. Zapłata na podstawie takiej faktury stanowić będzie równowartość tej kwoty w złotych polskich, będącej wynikiem przeliczenia po kursie z dnia płatności.

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. ubezpieczeń


mgr Anetta Makarska

Sponaszałi:

STARSZY SPECJALISTA


mgr Tomasz Pokrywka